



211 East. 43rd St., Suite 706 New York, NY 10017

Tel: 1 646 487 0003 Fax: 1 646 487 0004

E-mail: viny@vivatinternational.org * vivatssps-roma@pcn.net * vivatsvd@verbodivino.it

Website: www.vivatinternational.org

Boletín Informativo no. 29

Noviembre –Diciembre 2005

58ª CONFERENCIA ANUAL DEL (DIP/ONG), del 07 al 09 de SEPTIEMBRE, 2005

El tema de la 58ª Conferencia Anual DIP/ONG fue: “Nuestro desafío: Voces para la Paz, las Alianzas y la Renovación”.

Los exponentes fundamentalmente subrayaron el rol de las ONGs en el mejoramiento de la salud pública, la nutrición, la educación, el medio ambiente y las condiciones de vida internacional. El cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) depende de la voluntad política de los Miembros de Estado. La Sociedad Civil y las ONGs en particular deben promover procesos democráticos y buena gobernanza a nivel local y nacional, comercio mundial y leyes de trabajo justo, iniciativas de desarrollo financieras y de asistencia, y combatir la violencia contra la mujer y los niños. La Sociedad Civil y las ONGs también deben presentar modelos alternativos y el éxito de experiencias de cooperación multilateral.

Los debates se centraron fundamentalmente en tres áreas de preocupación: la Seguridad Internacional; la Erradicación de la Pobreza: línea de vida y de tiempo; las Naciones Unidas y la Sociedad Civil.

El Secretario General, en su discurso sobre Paz y Transformación, dio énfasis a la “responsabilidad de proteger” y urgió a los Miembros de Estado a intervenir con una acción colectiva a fin de defender la población vulnerable, contra el genocidio, la depuración étnica y los crímenes contra la humanidad. Invitó a los gobiernos a definir criterios para las decisiones del Consejo de Seguridad sobre el uso de la fuerza y propuso la creación de una Comisión de Consolidación de la Paz y Oficina de Asistencia para ayudar a consolidar la paz en los países post-guerra. Pidió a los Estados Miembros que apliquen el convenio general sobre el terrorismo y el crimen organizado. Hay un flujo de apoyo entre ONGs en favor de este consenso de seguridad emergente.

Contribución de VIVAT International a la 58ª Conferencia Anual DIP/ONG: **Participación** de Gretta Fernandes, Lawrence Correa, Reynaldo Jimenez, Daisuke Narui y John Shevlin; **Voluntarios** para la Inscripción; **co- Auspiciadores** del taller interactivo del medio día sobre *Ayuda con Dignidad: Prácticas Efectivas para el trabajo con el VIH/SIDA* y una **exposición** sobre este tema.

CUMBRE MUNDIAL 2005 - del 14 al 16 de SEPTIEMBRE, 2005

La 60ª Sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, denominada Cumbre Mundial 2005, congregó, por primera vez, el mayor número de líderes mundiales. El documento substancial, que fue firmado luego de grandes discusiones, vehementes debates y numerosas correcciones, perfiló los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Resultado de la evaluación y seguimiento del Documento de la Cumbre del Milenio.

En cuanto al desarrollo, todos los gobiernos reiteraron su compromiso para conseguir los ODM

para 2015. Concretamente, esto significa una inversión adicional de \$50 billones al año para erradicar la pobreza. Al mismo tiempo, los países en desarrollo deben poner en práctica planes nacionales para lograr los ODM. Los Estados miembros aprobaron la cancelación de la deuda bilateral y multilateral de los países pobres más endeudados (HIPCs) y un indulto significativo de la deuda o la reestructuración del estado de derecho de los países de ingresos bajos o medios con deudas insostenibles.

Otras propuestas incluyen la igualdad de comercio para los proyectos de desarrollo. A su vez, los países prestamistas tendrán participación en dichos proyectos. Otros compromisos fueron: la educación primaria universal, la eliminación de la discriminación de género, la protección del medio ambiente, la asistencia humanitaria y los trabajos de ayuda, nuevas formas de financiamiento para el desarrollo y los fondos pro esfuerzos anti-malaria y VIH/SIDA.

Por primera vez, todos los Estados miembros condenaron, a una voz, el terrorismo. Convinieron en establecer una Comisión de Consolidación de la Paz y en la ratificación de la competencia del Secretario General para la mediación. Aceptaron su responsabilidad colectiva internacional para proteger la población del genocidio, los crímenes de guerra, la depuración étnica y los crímenes contra la humanidad. A este punto, hubo acuerdo para establecer el Consejo de Derechos Humanos ONU en el curso del próximo año y para crear un nuevo

Fondo Democrático, el cual ya recibió \$32 millones de 13 países.

En su discurso Kofi Annan recordó a la Asamblea la importancia de la reforma de la ONU. Reconoció las limitaciones de la ONU, pero destacó su importancia y relevancia. Citó al Presidente Franklin Roosevelt, quien llamó a los líderes del mundo a tener “el coraje para cumplir con nuestras responsabilidades en un mundo que se sabe imperfecto”. Kofi Annan admitió que la ONU no está a la altura de sus responsabilidades en plenitud. Pero porque el mundo es imperfecto, el mundo necesita de la ONU para llevar a cabo sus responsabilidades.

Los representantes de la Sociedad Civil y de las ONGs tuvieron la oportunidad de dirigirse a la asamblea. Uno de ellos subrayó la necesidad de movilizar primeramente los recursos financieros locales antes de invitar la inversión extranjera directa. Pero un orden del comercio internacional justo es vital. Otro representante destacó la igualdad de género y el desarrollo, haciendo eco al mensaje del Foro Social Mundial “Otro mundo es posible”.

ORACIÓN Y PROMOCIÓN DE PROYECTOS

Mientras los líderes del mundo se reunieron en la Cumbre Mundial en las Naciones Unidas, Nueva York, del 14 al 16 de septiembre, 2005, se realizaron varios eventos adicionales en las afueras de la sede de la ONU. Uno de estos eventos fue “la oración y la promoción de proyectos”. Fue un encuentro inter-credos para rezar y abogar ante los líderes del mundo por la erradicación de la pobreza. VIVAT International fue miembro del comité de planificación de este programa. Esta acción incluyó

la oración de los musulmanes, judíos, hinduistas, budistas y cristianos por la paz y por la erradicación de la pobreza. A través de la publicación de prensa y de cartas dirigidas al Presidente Bush se pidió su apoyo a esta causa. Además, se invitó a los participantes a un compromiso de lucha contra la pobreza. Con las diversas religiones que se comprometieron para ayudar al pobre hay una gran intención de cooperación entre las religiones pro erradicación de la pobreza.

REUNIÓN DE EXPERTOS SOBRE LA MIGRACIÓN INTERNACIONAL Y EL DESARROLLO

La reunión de expertos sobre la migración internacional y el desarrollo se realizó en la sede de las Naciones Unidas, del 06 al 08 de julio, 2005. Esta reunión fue un foro de exploración sobre los aspectos claves de la migración internacional y el desarrollo.

Hubo alrededor de 15 expositores de diferentes partes del mundo. Algunos de los temas fueron: la economía y los impactos al desarrollo, el trabajo capacitado y sin capacitación, la migración, las remesas, el manejo del flujo migratorio, los reclutadores, la migración forzada y los derechos humanos de los migrantes. Los expositores trataron sobre la interrelación dinámica entre estos aspectos y

la prevalencia de las tendencias cambiantes en la migración internacional.

Los miembros de VIVAT International trabajan con los migrantes en varios países. En Japón, por ejemplo, trabajan con los inmigrantes de Brasil, Perú y las Filipinas. Hay voluntarios que ayudan con orientación, creación de trabajo en red, organización de grupos, administración de los refugios para las víctimas de la violencia doméstica y el tráfico humano, abogando y proporcionando información.

Para mayor información sobre el trabajo de los miembros de VIVAT con los inmigrantes en Japón, por favor, visitar:

www.vivatinternational.org→Poverty

Eradication→Migration→Mikawa Catholic Center –
A Project for Migrants in Japan.
Animamos a los miembros de VIVAT International
para que envíen al Comité Ejecutivo de VIVAT

informes sobre su trabajo con los migrantes, las
víctimas del tráfico humano y las residencias de
acogida / refugio.

INFORMES DESDE LA BASE

JOHN SHEVLIN SVD EN LA 58ª CONFERENCIA ANUAL DIP/ONG EN LAS NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK

Junto al Equipo de VIVAT International en Nueva York, participé en la 58ª Conferencia Anual DIP/ONG en la ONU, del 07 al 09 de septiembre, 2005. El tema fue: “Nuestro desafío: Voces para la Paz, las Alianzas y la Renovación”. Desde el inicio me impresionaron tres cosas. Primero, el entusiasmo y la profesionalidad del personal de VIVAT International. Segundo, el buen establecimiento de la Organización VIVAT. Tercero, la magnitud absoluta del evento. Tuve que esperar en fila por dos horas para recibir un distintivo de seguridad. Al tiempo que se anunciaba que al 10 de agosto los registrados eran los siguientes: 2.697 representantes ONG, 1.069 organizaciones de 121 países.

Jean Ping (de Gabón), Presidente de la 59ª Sesión de la Asamblea General inició la sesión con las palabras de apertura. Él y otras personas importantes de la ONU, dejaron claro que los delegados de gobierno estaban muy ocupados tratando de ponerse de acuerdo en el documento de trabajo para la Cumbre Mundial, que se realizaría en pocos días (14-16 de septiembre). Un país había presentado 700 enmiendas y el tiempo transcurría rápidamente. Otro inconveniente era que los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), que todos los países acordaron en el año 2000, estaban siendo amenazados de ser suprimidos de la agenda. Era un sentimiento impresionante estar presente en ese momento crítico y dramático de la historia de la ONU, como parte de 3 días de quórum de 3.000 personas de cada rincón

del mundo que alzaba la voz unánime al caos sobre nosotras, en apoyo a las ODM. La Conferencia subrayó la necesidad de programas para la juventud en general y de la calidad de la educación para las niñas en particular. En este contexto, me sentí contento de conocer tres jóvenes inteligentes e elocuentes, todas de una escuela de enseñanza media católica.

Me sentí orgullo de ver a nuestra delegada Gretta Fernández SSpS presentando un tema clara y decididamente en uno de los talleres interactivos del medio día. El tema era: “Ayuda con Dignidad: Prácticas Efectivas para la atención del VIH/SIDA”. Su presentación tuvo una buena participación y calificada positivamente. Esto confirmó mi impresión que VIVAT International, en realidad, está bien establecida, con los pies seguros y capacitada para ser nuestra voz en este foro internacional. Este foro actualmente se está uniendo con Organizaciones de la Sociedad Civil, las que son según palabras de Kofi Annan: “las nuevas súper potencias del mundo”. Agregó que los representantes de la “Alianza entre la ONU y la Sociedad Civil no es una opción sino una necesidad... Por favor, continúen hacienda oír sus voces tan clara y fuertemente que llegue hasta el cielo”. Esta Conferencia DIP/ONG me ha hecho reflexionar y me ha dado nuevo impulso.
(Texto de John Shevlin SVD, vía e-mail del 22 de septiembre, 2005)

Días Importantes para Tener Presente

- *16 de noviembre: Día Internacional de la Tolerancia
- *20 de noviembre: Día Internacional del Niño
- *25 de noviembre: Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer
- *01 de diciembre: Día Mundial SIDA
- *02 de diciembre: Día Internacional de la Abolición de la Esclavitud
- *03 de diciembre: Día Internacional de las Personas Discapacitadas
- *10 de diciembre: Día de los Derechos Humanos
- *18 de diciembre: Día Internacional del Emigrante

2005 CONFERENCIA JUPIC-EURO, MOOS, ALEMANIA, del 11 al 16 de SEPTIEMBRE,

Veintiuno SVD y SSpS representando 8 países de Europa nos reunimos en la acogedora casa St. Theresienheim de las SSpS, Moos, para compartir nuestras experiencias JUPIC, aprender más sobre

VIVAT International y decidir la futura orientación JUPIC en Europa. Comenzamos reflexionando sobre nuestra propia experiencia, a partir de los informes e los Coordinadores JUPIC de Roma y de VIVAT y



decidimos para nuestras actividades JUPIC concentrarnos en los “Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM)” de las Naciones Unidas. A este punto, Lawrence Correa SVD, quien gentilmente

se unió a nosotros, y Gretta Fernández SSps, directora del Comité Ejecutivo VIVAT, nos guiaron por los caminos de los trabajos de VIVAT, para que conociendo nosotros mejor VIVAT podamos transmitir este conocimiento a los miembros de nuestras regiones y provincias, usando la infraestructura existente. De esta forma todos nos ocuparemos como miembros de VIVAT en todas nuestras actividades y asegurar la ayuda mejor posible para los que trabajan con nosotros. A lo largo de la Conferencia el tema del diálogo inter-credo relacionado con la migración fue tomando el lugar de urgente por su crecimiento en Europa hoy: por esta razón, el diálogo inter-credo será el enfoque principal de la reunión en 2007.

(Texto de Carmen Lee SSps vía e-mail, del 27 de septiembre, 2005)

HABITAT FOR HUMANITY (hábitat para la humanidad) – SERVICIO EN MISSISSIPPI

Tutwiler, Mississippi, es un pequeño pueblo donde *Habitat for Humanity* hace una gran diferencia en las vidas de las personas que llaman este lugar *hogar* en Tallahatchie. Ayudar a los demás a realizar el sueño: “un lugar sencillo y decente para vivir” ha sido el objetivo de este proyecto de construcción internacional.

Los miembros de VIVAT International, Carol Welp SSps, Marie Angela Risi SSps y Dolores Marie Kuhl SSps, junto a las voluntarias Purita Tongol y Teresa Hoang, Elizabeth Gonc y Carmine DiCicco dejaron Techny, Illinois, y se dirigieron al sur para ayudar a la construcción de casas.

Al llegar al atardecer del aquel día, entramos en el pequeño pueblo de Tutwiler y vimos las nuevas casas que se construyeron en los dos últimos años. La casa que el grupo de Techny debía ayudar aún le quedaba mucho trabajo por hacer antes que sus habitantes se trasladen allí. Durante las dos semanas siguientes con temperaturas de 98-100° F. el grupo de Techny y otro grupo de voluntarios de Barrington, Illinois, trabajaron para terminar la

construcción de la casa, la que llegaría a ser el “hogar” para una familia que necesitaba urgentemente trasladarse de su residencia que ya estaba cayéndose por partes.

Después de dos semanas de trabajo duro, Mark Sturgis, Director de *Habitat for Humanity* del distrito Tallahatchie y J.D. Smith, su asistente, anunciaron la finalización de la construcción de la casa. ¡Qué día de alegría para todos los implicados! La casa fue bendecida y la familia se trasladó. Uno de los dos hijos de la familia no podía creer lo que sus ojos veían... saltaba y gritaba...: “Mamá, ¿esta es realmente mi pieza, mi propia pieza?”

Esta fue una experiencia muy rica en la que cada uno con los propios ojos vio la realidad de pobreza en USA. La mayoría de los miembros del equipo desconocía la existencia de tanta pobreza en su propio país, pero lo que les sorprendió más era la flexibilidad para vivir una vida alegre en medio de su pobreza.

(Texto de Rose Therese SSps, vía e-mail, del 18 de Septiembre, 2005)

boletín informativo VIVAT International (VIVAT) es publicado bimestralmente.

No reserve los derechos de autor

Y los artículos pueden ser reproducidos siempre que se cite la fuente respectiva

El Comité Ejecutivo, VIVAT Ventral Office, Nueva York:

Gretta Fernández SSps (Directora), y Reynaldo Jiménez SVD (Vice-Director).

Editor: Mary Helen Sullivan SSps.

Traductores: María Angélica Agüero SSps (Spanish); Simone Petra SSps (aleman)